

عکسِ حردایر

بر اساس کتاب مقدس اورشلیم

ترجمہ پیروز سیار



نشر نبی

فهرست کوتاه مطلب

۲۵.....	دیباچه مترجم
۴۳.....	کتاب مقدس اورشلیم
۵۱.....	علامتهای اختصاری و سایر نشانه‌ها
۵۵.....	درآمدی بر عهد جدید
۸۵.....	مقدمه انجیل‌های نظیر
۱۱۷.....	انجیل مَتّی
۲۵۹.....	انجیل مَرْقُس
۳۲۳.....	انجیل لوقا
۴۵۱.....	مقدمه انجیل و رساله‌های یوحنا
۴۶۹.....	انجیل یوحنا
۶۰۱.....	مقدمه اعمال رسولان
۶۱۱.....	اعمال رسولان
۷۳۷.....	مقدمه رساله‌های پولس
۷۶۳.....	رساله به رومیان
۸۲۱.....	رساله اول به کُرنِتیان
۸۶۹.....	رساله دوم به کُرنِتیان
۸۹۵.....	رساله به گالاتیان
۹۱۳.....	رساله به اِفُسیان
۹۳۱.....	رساله به فیلیپیان
۹۴۳.....	رساله به کولوسیان

فهرست کوتاه مطالب

رسالة اول به تسالونیکیان.....	۹۵۵
رسالة دوم به تسالونیکیان	۹۶۵
رسالة اول به تیموتئوس	۹۷۱
رسالة دوم به تیموتئوس	۹۸۳
رسالة به تیتوس.....	۹۹۱
رسالة به فیلمون	۹۹۷
مقدمه رساله به عبرانیان	۱۰۰۱
رسالة به عبرانیان	۱۰۰۷
مقدمه رساله های عام.....	۱۰۴۳
رسالة یعقوب	۱۰۵۵
رسالة اول پطرس.....	۱۰۶۷
رسالة دوم پطرس.....	۱۰۸۱
رسالة اول یوحنا.....	۱۰۸۹
رسالة دوم یوحنا.....	۱۱۱۳
رسالة سوم یوحنا.....	۱۱۱۵
رسالة یهودا.....	۱۱۱۷
مقدمه مکاشفه.....	۱۱۲۳
مکاشفه.....	۱۱۲۹
گاهشماری	۱۱۸۷
فهرست پانوشتهای کلیدی	۱۲۰۵
فهرست اعلام عهد جدید	۱۲۱۷
اسامی خاص عهد جدید (فارسی-عربی-یونانی-انگلیسی-فرانسه)	۱۲۳۵
اسامی خاص عهد جدید (فرانسه-انگلیسی-یونانی-عربی-فارسی)	۱۲۵۹
فهرست آیات عهد عتیق در عهد جدید	۱۲۸۳
نقشه ها.....	۱۳۰۳

فهرست تفصیلی مطالب

۱۲۲	گریز به مصر و کشتار بی‌گناهان.....	۲۵	دیباچه مترجم.....
۱۲۴	بازگشت از مصر و سکونت در ناصره.....	۴۳	کتاب مقدس اورشلیم.....
	۲. اعلام ملکوت آسمانها	۴۳	در باره ترجمه.....
۱۲۷	۱. بخش روایی.....	۴۸	پانوشتهای کتاب.....
۱۲۷	موعظه یحیی تعمید دهنده.....	۴۹	ارجاعات حاشیه‌ای.....
۱۳۱	تعمید عیسی.....	۵۱	علامتهای اختصاری و سایر نشانه‌ها.....
۱۳۳	آزمون در بیابان.....	۵۵	درآمدی بر عهد جدید.....
۱۳۶	بازگشت به جلیل.....	۵۶	قانون عهد جدید.....
۱۳۸	دعوت چهار شاگرد نخست.....	۶۲	مجموعات عهد جدید.....
۱۳۸	عیسی تعلیم می‌دهد و شفا می‌بخشد.....	۶۴	متن عهد جدید.....
۱۱۷	۲. خطابه: موعظه بر فراز کوه.....	۷۱	محیط عهد جدید.....
۱۴۰	سعادتها.....	۷۸	نظراتی چند درباره دنیای یونانی-رومی.....
۱۴۲	نمک زمین و نور جهان.....		
۱۴۴	کامل گردانیدن شریعت.....		
۱۴۴	دادگری تازه برتر از دادگری قدیم است.....		
۱۴۷	صدقه دادن در نهان.....		
۱۴۸	دعا کردن در نهان.....		
۱۴۸	دعای راستین، دعای پدر.....		
۱۵۰	روزه گرفتن در نهان.....		
۱۵۰	گنج راستین.....		
۱۵۰	دیده، چراغ تن.....		
۱۵۰	خدا و مال.....		
۱۵۱	خویشتن را به عنایت الهی سپردن.....		
۱۵۱	داوری نکردن.....		
۱۵۲	ملوث نکردن مُقَدَّسات.....		
۱۵۲	کارسازی دعا.....		
			انجیلهای نظیر
		۸۵	مقدمه انجیلهای نظیر.....
		۹۹	انجیل مَتّی.....
		۱۰۳	انجیل مَرْفُس.....
		۱۱۲	انجیل لوقا.....
			انجیل مَتّی
			۱. ولادت و طفولیت
		۱۱۷	نیاکان عیسی.....
		۱۱۹	یوسف پدر شرعی عیسی می‌شود.....
		۱۲۱	دیدار محوسان.....

فهرست تفصیلی مطالب

عیسی استاد سبکبار ۱۷۲ خوشه‌های برگنده ۱۷۳ شفای مردی که دستش خشک شده بود ۱۷۵ عیسی «بندهٔ یَهُوه» است ۱۷۵ عیسی و بُعْل زَبُول ۱۷۶ سخن معیار داوری در باب دل است ۱۷۷ آیت یونس ۱۷۷ بازگشت ناگهانی روح پلید ۱۷۸ خویشاوندان راستین عیسی ۱۷۹ ۲. خطابهٔ تمثیلی ۱۷۹ درآمد ۱۷۹ تمثیل بذرافشان ۱۸۰ از چه روی عیسی به زبان تمثیل سخن می‌گوید؟ ۱۸۰ تفسیر تمثیل بذرافشان ۱۸۱ تمثیل تلخه ۱۸۲ تمثیل تخم خردل ۱۸۲ تمثیل خمرمایه ۱۸۳ مردمان جز تمثیل را در نمی‌یابند ۱۸۳ تفسیر تمثیل تلخه ۱۸۳ تمثیل گنج و مروارید ۱۸۴ تمثیل تور ماهیگیری ۱۸۴ خاتمه ۱۸۴ ۵. کلیسا، سرآغاز ملکوت آسمانها ۱. بخش روایی ۱۸۵ دیدار از ناصره ۱۸۵ هرویس و عیسی ۱۸۵ قتل یحیی تعمیددهنده ۱۸۵ نخستین مرتبهٔ فرونی یافتن نانها ۱۸۶ عیسی بر آب گام برمی‌دارد و پطرس با او ۱۸۷ شفای بیماران در سرزمین چنآسرت ۱۸۸ مباحثه در باب سنتهای فریسیان ۱۹۰ تعلیم در باب پاک و ناپاک ۱۹۱ شفای دختر زن کنعانی ۱۹۱ شفاهای بسیار در نزدیکی دریاچه ۱۹۲ دومین مرتبهٔ فرونی یافتن نانها ۱۹۲ از عیسی آیتی آسانی می‌خواهند ۱۹۴	قاعدهٔ زرین ۱۵۲ دو راه ۱۵۳ پیامبران دروغین ۱۵۳ شاگردان راستین ۱۵۳ حیرت مردم ۱۵۴ ۳. موعظهٔ ملکوت آسمانها ۱. بخش روایی: ده معجزه ۱۵۴ شفای جذامی ۱۵۴ شفای فرزند افسر رومی ۱۵۵ شفای مادر زن پطرس ۱۵۶ شفاهای بسیار ۱۵۷ اقتضائات وظیفهٔ رسولان ۱۵۷ فرونشاندن طوفان ۱۵۸ دیوزدگان اهل جذره ۱۵۸ شفای مفلوج ۱۵۹ دعوت مَتّی ۱۶۰ غذا خوردن با گنهکاران ۱۶۰ مباحثه در باب روزه ۱۶۱ شفای زن مبتلا به خونریزی دائمی و زنده کردن ... ۱۶۱ شفای دو نابینا ۱۶۲ شفای دیوزدهٔ لال ۱۶۲ سپهر روزی مردمان ۱۶۴ ۲. خطابه در باب رسولان ۱۶۴ رسالت دوازده تن ۱۶۴ مبلغان آزار خواهند دید ۱۶۶ بی پرده و بیم سخن گفتن ۱۶۷ عیسی تفرقه می‌انگیزد ۱۶۸ از خودگذشتن برای از پی عیسی رفتن ۱۶۸ خاتمهٔ خطابه در باب رسولان ۱۶۸ ۴. راز ملکوت آسمانها ۱. بخش روایی ۱۶۹ پرسش یحیی تعمیددهنده و گواهی که عیسی بر ... ۱۶۹ داوری عیسی در باب نسل خویش ۱۷۰ وای بر شهرهای کرانه دریاچه ۱۷۱ انجیل بر پاکدلان آشکار می‌شود، پدر و پسر ۱۷۲
---	---

فهرست تفصیلی مطالب

۲۷۰ تمثیل بذرافشان ۲۷۰ از چه روی عیسی به زبان تمثیل سخن می‌گوید؟ ۲۷۱ تفسیر تمثیل بذرافشان ۲۷۱ چگونگی دریافت و انتقال تعلیم عیسی ۲۷۲ تمثیل تخمی که به تنهایی می‌روید ۲۷۲ تمثیل تخم خردل ۲۷۳ خاتمه تمثیلهای ۲۷۳ فرونشاندن طوفان ۲۷۳ دیوزده اهل جراسه ۲۷۵ شفای زن مبتلا به خونریزی دائمی و زنده کردن... ۲۷۷ دیدار از ناصره ۲۷۸ رسالت دوازده تن ۲۷۸ هرودیس و عیسی ۲۷۸ قتل یحیی تعمیددهنده ۲۷۹ نخستین فزونی یافتن نانها ۲۸۰ عیسی بر آب گام برمی‌دارد ۲۸۱ شفا در سرزمین چنآسرت ۲۸۱ مباحثه در باب سنتهای فریسی ۲۸۲ تعلیم در باب پاک و ناپاک	۲۵۰ تاج خار ۲۵۰ بر صلیب کشیدن عیسی ۲۵۲ عیسی بر صلیب سُخره می‌شود و اهانت می‌شنود ۲۵۲ مرگ عیسی ۲۵۴ خاکسپاری ۲۵۵ نگاهبان گور ۲۵۵ گور خالی، پیام فرشته ۲۵۶ ظهور عیسی بر زنان مُقَدَّس ۲۵۷ نیرنگ سران یهودی ۲۵۷ ظهور عیسی در جلیل و رسالت فراگیر
---	--

انجیل مَرْقُس

۱. مقدمات خدمت عیسی

۲۵۹ موعظه یحیی تعمیددهنده ۲۶۰ تعمید عیسی ۲۶۰ آزمون در بیابان	۲۶۱ عیسی موعظه خویش را آغاز می‌کند ۲۶۱ دعوت چهار شاگرد نخست ۲۶۲ عیسی در کَفَرناحوم تعلیم می‌دهد و دیوزده‌ای... ۲۶۳ شفای مادر زن شمعون ۲۶۳ شفاهای بسیار ۲۶۴ عیسی کَفَرناحوم را نهانی ترک می‌کند و جلیل... ۲۶۴ شفای جذامی ۲۶۵ شفای مفلوج ۲۶۶ دعوت لاوی ۲۶۶ غذا خوردن با گنہکاران ۲۶۶ مباحثه در باب روزه ۲۶۷ خوشه‌های برگنده ۲۶۷ شفای مردی که دستش خشک شده بود ۲۶۸ مردمان از بی عیسی روان می‌گردند ۲۶۸ تعیین دوازده تن ۲۶۹ رفتار خویشاوندان عیسی ۲۶۹ افترای کاتبان ۲۷۰ خویشاوندان راستین عیسی
---	--

۲. خدمت عیسی در جلیل

۲۸۳ شفای دختر زن سوری - فنیقی ۲۸۴ شفای ناشنوای الکن ۲۸۴ دومین مرتبه فزونی یافتن نانها ۲۸۵ فریسیان آیتی آسمانی می‌خواهند ۲۸۵ خمیرمایه فریسیان و هرودیس ۲۸۶ شفای نابینا در بیت صیدا ۲۸۶ اقرار به ایمان بطرُس ۲۸۷ نخستین خبر دادن از مصائب ۲۸۷ شرطهای پیروی از مسیح ۲۸۸ تبدیل هیئت ۲۸۹ پرسش در باب ایلثیا ۲۸۹ دیوزده مصر و ع ۲۹۰ دومین خبر دادن از مصائب ۲۹۰ چه کس بزرگ‌ترین است؟ ۲۹۱ استفاده از نام عیسی ۲۹۱ احسان با شاگردان	۲۹۱ عیسی موعظه خویش را آغاز می‌کند ۲۹۱ دعوت چهار شاگرد نخست ۲۹۲ عیسی در کَفَرناحوم تعلیم می‌دهد و دیوزده‌ای... ۲۹۳ شفای مادر زن شمعون ۲۹۳ شفاهای بسیار ۲۹۴ عیسی کَفَرناحوم را نهانی ترک می‌کند و جلیل... ۲۹۴ شفای جذامی ۲۹۵ شفای مفلوج ۲۹۶ دعوت لاوی ۲۹۶ غذا خوردن با گنہکاران ۲۹۶ مباحثه در باب روزه ۲۹۷ خوشه‌های برگنده ۲۹۷ شفای مردی که دستش خشک شده بود ۲۹۸ مردمان از بی عیسی روان می‌گردند ۲۹۸ تعیین دوازده تن ۲۹۹ رفتار خویشاوندان عیسی ۲۹۹ افترای کاتبان ۲۷۰ خویشاوندان راستین عیسی
---	--

فهرست تفصیلی مطالب

پایه‌گذاری آیین قربانی مُقَدَّس..... ۳۱۱	لغزش..... ۲۹۱
پیشگویی انکار پطرس..... ۳۱۱	پرسش در باب طلاق..... ۲۹۲
در چتسپانی..... ۳۱۱	عیسی و کودکان..... ۲۹۲
دستگیری عیسی..... ۳۱۲	مرد توانگر..... ۲۹۴
عیسی برابر سَمُودَرین..... ۳۱۳	خطر ثروت..... ۲۹۴
انکار پطرس..... ۳۱۴	پاداش وعده داده شده بهر وارسنگی..... ۲۹۴
عیسی برابر پیلاتوس..... ۳۱۵	سومین خبر دادن از مصائب..... ۲۹۵
تاج خار..... ۳۱۶	درخواست پسران زبُدی..... ۲۹۵
راه صلیب‌گاه..... ۳۱۶	سران باید خدمتگزار باشند..... ۲۹۶
بر صلیب کشیدن عیسی..... ۳۱۶	نابینایی در محل خروج از آریحا..... ۲۹۶
عیسی بر صلیب سُخره می‌شود و اهانت می‌شود..... ۳۱۶	
مرگ عیسی..... ۳۱۷	
زنان مُقَدَّس در محل مصلوب شدن عیسی..... ۳۱۷	
خاکسپاری..... ۳۱۸	
گور خالی، پیام فرشته..... ۳۱۸	
ظهور عیسی پس از برخاستن از گور..... ۳۱۹	

انجیل لوقا

دیباجه..... ۳۲۳
۱. ولادت و زندگی نهانی یحیی تعمیددهنده و عیسی
بشارت ولادت یحیی تعمیددهنده..... ۳۲۳
بشارت..... ۳۲۶
دیدار..... ۳۲۸
سرود مریم..... ۳۲۸
ولادت یحیی تعمیددهنده و دیدار همسایگان..... ۳۲۹
ختنه یحیی تعمیددهنده..... ۳۳۰
سرود زکریا..... ۳۳۰
زندگی نهانی یحیی تعمیددهنده..... ۳۳۲
ولادت عیسی و دیدار شبانان..... ۳۳۲
ختنه عیسی..... ۳۳۵
تقدیم عیسی به خداوند در معبد..... ۳۳۵
سرود شمعون..... ۳۳۶
نبوت شمعون..... ۳۳۶
نبوت حَنَّا..... ۳۳۷

۴. خدمت عیسی در اورشلیم

ورود منجیانه به اورشلیم..... ۲۹۷
درخت انجیر بی میوه..... ۲۹۸
بیرون راندن فروشندگان از معبد..... ۲۹۸
درخت انجیر خشکیده، ایمان و دعا..... ۳۰۰
پرسش یهودیان در باب قدرت عیسی..... ۳۰۰
تمثیل موکاران آدمکش..... ۳۰۱
پرداخت خراج به قیصر..... ۳۰۱
رستاخیز مردگان..... ۳۰۲
حکم نخست..... ۳۰۳
مسیح، پسر و خداوند داود..... ۳۰۳
داوری عیسی در باب کاتبان..... ۳۰۴
تحفه بیوه زن..... ۳۰۴
خطابه در باب آخر زمان، درآمد..... ۳۰۶
آغاز درد..... ۳۰۶
پیشانی عظیم اورشلیم..... ۳۰۷
ظهور مجدّامیز پسر انسان..... ۳۰۷
تمثیل درخت انجیر..... ۳۰۸
بیدار باشید تا غافلگیر نشوید..... ۳۰۸

۵. مصائب و قیام پس از مرگ عیسی

دسیسه علیه عیسی..... ۳۰۹
تدهین در بیت عَنّیا..... ۳۰۹
خیانت یهودا..... ۳۱۰
تدارک شام فصح..... ۳۱۰
خبر دادن از خیانت یهودا..... ۳۱۰

فهرست تفصیلی مطالب

۳۶۱	داور عیسی در باب نسل خویش	۳۳۷	زندگی نهانی عیسی در ناصره
۳۶۲	بخشایش زنی گنہکار کہ دلی مہربان داشت	۳۳۷	عیسی میان معلمان
۳۶۳	زنان پیرامون عیسی	۳۳۹	دگر بار زندگی نهانی در ناصره
۳۶۳	تمثیل بذرافشان		
۳۶۳	از چہ روی عیسی بہ زبان تمثیل سخن می گوید؟		
۳۶۴	تفسیر تمثیل بذرافشان	۳۳۹	موعظہ یحیی تعمید دہندہ
۳۶۴	چگونگی دریافت و انتقال تعلیم عیسی	۳۴۱	بہ زندان افکندن یحیی تعمید دہندہ
۳۶۴	خویشاوندان راستین عیسی	۳۴۲	تعمید عیسی
۳۶۵	فرونشانہ طوفان	۳۴۲	شجرہ نامہ عیسی
۳۶۵	دیوزدہ اہل جراسہ	۳۴۳	آزمون در بیابان
۳۶۶	شفای زن مبتلا بہ خونریزی دائمی و زندہ کردن		
۳۶۹	رسالت دوازده تن		
۳۶۹	ہرودیس و عیسی	۳۴۴	عیسی موعظہ خویش را آغاز می کند
۳۶۹	بازگشت رسولان و فرونی یافتن نانہا	۳۴۵	عیسی در ناصره
۳۷۰	اقرار بہ ایمان بطرس	۳۴۷	عیسی در کفزناحوم تعلیم می دہد و دیوزدہای
۳۷۱	نخستین خبر دادن از مصائب	۳۴۸	شفای مادر زن شعون
۳۷۱	شرطہای پیروی از عیسی	۳۴۸	شفای ہای بسیار
۳۷۱	ظہور قریب الوقوع ملکوت	۳۴۸	عیسی کفزناحوم را نہانی ترک می کند و یہودیہ
۳۷۲	تبدیل ہیئت	۳۴۹	دعوت چہار شاگرد نخست
۳۷۳	دیوزدہ مصر و ع	۳۵۱	شفای جذامی
۳۷۳	دومین خبر دادن از مصائب	۳۵۱	شفای مفلوج
۳۷۳	چہ کس بزرگ ترین است؟	۳۵۳	دعوت لاوی
۳۷۴	استفادہ از نام عیسی	۳۵۳	غذا خوردن با گنہکاران در خانہ لاوی
		۳۵۳	مباحثہ در باب روزہ
		۳۵۴	خوشہ ہای برکنندہ
		۳۵۵	شفای مردی کہ دستش خشک شدہ بود
		۳۵۵	انتخاب دوازده تن
		۳۵۶	مردمان از پی عیسی روان می گردند
		۳۵۶	خطابہ آغازین، سعادتہا
		۳۵۶	تفرینہا
		۳۵۷	مہرورزی بہ دشمنان
		۳۵۷	رحمت و احسان
		۳۵۸	شرایط غیرت
		۳۵۸	ضرورت عمل
		۳۵۹	شفای خادم افسر رومی
		۳۶۰	زندہ کردن پسر بیوہ زن شہر نائین
		۳۶۰	سش یحیی تعمید دہندہ و گواہی کہ عیس

فهرست تفصیلی مطالب

عیسی و یَعْل زَبُول.....	۳۸۴	در ردّ فریسیان مال دوست.....	۴۰۵
سازش ناپذیری عیسی.....	۳۸۵	هجوم بر ملکوت.....	۴۰۶
بازگشت ناگهانی روح پلید.....	۳۸۵	ماندگاری شریعت.....	۴۰۶
سعادت راستین.....	۳۸۵	فسخ ناشدنی بودن ازدواج.....	۴۰۶
آیت یونس.....	۳۸۵	توانگر بدکردار و لغاژر.....	۴۰۶
دو کلام عیسی در باب چراغ.....	۳۸۶	لغزش.....	۴۰۸
در ردّ فریسیان و فقیهان.....	۳۸۶	اصلاح برادرانه.....	۴۰۸
بی پرده و بیم سخن گفتن.....	۳۸۸	ایمان خادم.....	۴۰۹
پرهیز از ثروت اندوزی.....	۳۸۹	خدمت گزاردن با فروتنی.....	۴۰۹
خویشتن را به عنایت الهی سپردن.....	۳۸۹	ده جذامی.....	۴۰۹
اموال خویش را فروختن و صدقه دادن.....	۳۹۰	فرارسیدن ملکوت خدا.....	۴۱۰
آماده بودن از برای بازگشت ارباب.....	۳۹۰	روز پسر انسان.....	۴۱۰
عیسی برابر مصائب خویش.....	۳۹۲	داور ستمکار و بیوه زن مزاحم.....	۴۱۲
عیسی تفرقه می‌انگیزد.....	۳۹۲	فریسی و خراجگیر.....	۴۱۲
دانستن تعبیر نشانه‌های زمانها.....	۳۹۲	عیسی و کودکان.....	۴۱۴
مشیت الهی مردمان را به توبه می‌خواند.....	۳۹۳	رئیس توانگر.....	۴۱۴
تمثیل درخت انجیر بی میوه.....	۳۹۳	خطر ثروت.....	۴۱۴
شفای زن خمیده قامت در روز سبت.....	۳۹۴	پاداش وعده داده شده بهر وارستگی.....	۴۱۵
تمثیل تخم خردل.....	۳۹۴	سومین خبر دادن از مصائب.....	۴۱۵
تمثیل خیرمایه.....	۳۹۴	نابینایی در مدخل آریحا.....	۴۱۵
در تنگ، طرد یهودیان خیانتکار و دعوت مشرکان.....	۳۹۵	رَکّا.....	۴۱۶
هرو دس روباه صفت.....	۳۹۵	تمثیل مناها.....	۴۱۷
خطاب به اورشلیم.....	۳۹۶		
شفای مرد مبتلا به آب آوردگی.....	۳۹۶		
در روز سبت.....	۳۹۶		
در باب انتخاب مکان.....	۳۹۷		
در باب انتخاب میهمانان.....	۳۹۷		
در باب میهمانی که دعوت را نمی‌پذیرند.....	۳۹۸		
درگذشتن از آنچه بهر ما عزیز است.....	۳۹۸		
درگذشتن به ویژه از تمامی اموال خویش.....	۳۹۹		
بی مزه نشدن.....	۳۹۹		
سه تمثیل رحمت.....	۳۹۹		
میش گم شده.....	۴۰۰		
درهم گم شده.....	۴۰۰		
پسر از دست رفته و پسر امین: «پسر و لخرج».....	۴۰۰		
پیشکار زیرک.....	۴۰۳		
استفاده نیکو از مال.....	۴۰۵		

۵. خدمت عیسی در اورشلیم

ورود منجیانه به اورشلیم.....	۴۱۸
عیسی بر هلهله شاگردان خویش صحه می‌گذارد.....	۴۱۹
زاری بر اورشلیم.....	۴۱۹
بیرون راندن فروشندگان از معبد.....	۴۱۹
تعلیم در معبد.....	۴۲۰
پرسش یهودیان در باب قدرت عیسی.....	۴۲۰
تمثیل موکاران آدمکش.....	۴۲۰
پرداخت خراج به قیصر.....	۴۲۱
رستاخیز مردگان.....	۴۲۲
مسیح، پسر و خداوند داود.....	۴۲۳
داوری عیسی در باب کاتبان.....	۴۲۳
تحفه بیوه زن.....	۴۲۳
خطابه در باب ویرانی اورشلیم، درآمد.....	۴۲۴

فهرست تفصیلی مطالب

۴۴۲ پطرس بر سر گور ۴۴۳ دو شاگرد عَمَّاؤُس ۴۴۶ عیسی بر رسولان پدیدار می شود ۴۴۶ آخرین تعلیمات به رسولان ۴۴۷ صعود	۴۲۴ نشانه های خبر دهنده ۴۲۵ محاصره ۴۲۵ مصیبت و زمانهای مشرکان ۴۲۵ مصائب کیهانی و تجلی مجد آمیز پسر انسان ۴۲۶ تمثیل درخت انجیر ۴۲۶ بیدار باشید تا غافلگیر نشوید ۴۲۶ واپسین روزهای عیسی
--	--

انجیل یوحنا

۶. مصائب

۴۵۱ مقدمه انجیل و رساله های یوحنا ۴۵۱ انجیل ۴۶۵ رساله ها

انجیل یوحنا

۴۶۹ دیباچه

خدمت عیسی

۴۷۳ ۱. بشارت نظام نوین الف. هفته آغازین

۴۷۳ گواهی یحیی ۴۷۶ نخستین شاگردان ۴۷۷ عروسی در قانا
--

ب. نخستین عید فصح

۴۸۰ تطهیر معبد ۴۸۱ اقامت در اورشلیم ۴۸۱ گفت و گو با نیکودیموس ۴۸۵ خدمت عیسی در یهودیه، آخرین گواهی یحیی ۴۸۷ عیسی نزد سامریان ۴۹۳ عیسی در جلیل ۴۹۳ آیت دوم در قانا: شفای پسر کارگزار پادشاه ۴۹۴ ۲. دومین عید در اورشلیم (نخستین مخالفت با...) ۴۹۴ شفای مردی رنجور در حوض بیت ذاتا ۴۹۶ خطابه در باب اعمال پسر ۵۰۱ ۳. فصح نان حیات (مخالفت تازه با مکاشفه) ۵۰۱ فروزی یافتن نانها

۴۲۷ دسیسه علیه عیسی و خیانت یهودا ۴۲۷ تدارک شام فصح ۴۲۸ شام فصح ۴۲۸ پایه گذاری آیین قربانی مُقَدَّس ۴۲۹ خبر دادن از خیانت یهودا ۴۲۹ چه کس بزرگ ترین است؟ ۴۲۹ پاداش وعده داده شده به رسولان ۴۳۰ خبر دادن از بازگشت و انکار پطرس ۴۳۰ هنگام پیکار سر نوشت ساز ۴۳۱ در کوه زیتون ۴۳۱ دستگیری عیسی ۴۳۳ انکار پطرس ۴۳۳ نخستین اهانتها ۴۳۴ عیسی برابر سَنَدُورین ۴۳۵ عیسی برابر پیلاؤُس ۴۳۵ عیسی برابر هرودس ۴۳۶ عیسی دگر بار برابر پیلاؤُس برده می شود ۴۳۷ در راه صلیب گاه ۴۳۷ بر صلیب کشیدن عیسی ۴۳۹ عیسی بر صلیب سُخره می شود و اهانت می شنود ۴۳۹ «سارق نیکو» ۴۳۹ مرگ عیسی ۴۴۱ پس از مرگ عیسی ۴۴۱ خاکسپاری

۷. قیام پس از مرگ و وقایع بعد

۴۴۲ گور خالی، پیام فرشته ۴۴۲ رسولان گفته های زنان را باور نمی کنند
--

فهرست تفصیلی مطالب

۵۷۴.....	۲. مصائب.....	۵۰۲.....	عیسی به سوی شاگردان خویش می آید و بر دریا...
۵۷۴.....	دستگیری عیسی.....	۵۰۳.....	خطابه در باب کنیسه کفرناحوم.....
۵۷۵.....	عیسی برابر حَتَّان و قَیَافا، انکار پطرس.....	۵۰۹.....	اعتراف پطرس.....
۵۷۷.....	عیسی برابر پیلاتوس.....	۵۱۰.....	۴. عید خیمه‌ها (مکاشفه بزرگ منجیانه. امتناع بزرگ)
۵۸۱.....	محکومیت به مرگ.....	۵۱۰.....	عیسی از برای عید به اورشلیم می رود و تعلیم...
۵۸۱.....	بر صلیب کشیدن عیسی.....	۵۱۲.....	مباحثات مردم در باب منشأ عیسی.....
۵۸۳.....	قسمت کردن جامه‌ها.....	۵۱۳.....	عیسی از رفتن قریب الوقوع خویش خبر می دهد.....
۵۸۳.....	عیسی و مادرش.....	۵۱۴.....	وعدۀ آب زنده.....
۵۸۵.....	مرگ عیسی.....	۵۱۴.....	مباحثات تازه در باب منشأ عیسی.....
۵۸۵.....	ضریت نیزه.....	۵۱۵.....	زن زناکار.....
۵۸۶.....	خاکسپاری.....	۵۱۶.....	عیسی نور جهان.....
۵۸۹.....	۳. روز قیام پس از مرگ.....	۵۱۸.....	مباحثه بر سر گواهی عیسی در باب خویشتن.....
۵۸۹.....	گور خالی.....	۵۲۱.....	عیسی و ابراهیم.....
۵۸۹.....	ظهور یر مریم مجدلیه.....	۵۲۶.....	شفای نابینای مادرزاد.....
۵۹۳.....	ظهور بر شاگردان.....	۵۲۹.....	شبان نیک.....
۵۹۵.....	۴. خاتمه نخست.....	۵۳۲.....	۵. عید تقدیس (تصمیم گیری از برای میراندن عیسی)
	مؤخره	۵۳۲.....	هویت راستین عیسی.....
۵۹۵.....	ظهور بر کرانه دریاچه طَبَرِیّه.....	۵۳۵.....	عیسی به آن سوی رود اردن می رود.....
۵۹۷.....	خاتمه.....	۵۳۵.....	زنده شدن لعازر.....
	اعمال رسولان	۵۴۰.....	رؤسای یهود تصمیم به میراندن عیسی می گیرند.....
۶۰۱.....	مقدمۀ اعمال رسولان.....	۵۴۱.....	۶. پایان خدمت علنی و مقدمات واپسین عید فصح.....
	اعمال رسولان	۵۴۱.....	نزدیک شدن عید فصح.....
	۱. کلیسای اورشلیم	۵۴۱.....	تدهین در بیت عَنُثیا.....
۶۱۱.....	دیباجه.....	۵۴۲.....	ورود منجیانه عیسی به اورشلیم.....
۶۱۲.....	صعود.....	۵۴۴.....	عیسی اعلام می کند که با مرگ خویش مجد می یابد.....
	۱. گروه رسولان.....	۵۴۷.....	خاتمه: بی ایمانی یهودیان.....
۶۱۵.....	جایگزینی یهودا.....		ساعت عیسی، عید فصح برۀ خدا
۶۱۷.....	عید پنجاهه.....	۵۴۹.....	۱. شام آخر عیسی با شاگردانش.....
		۵۴۹.....	شستن پاها.....
		۵۵۲.....	خبر دادن از خیانت یهودا.....
		۵۵۳.....	وداعها.....
		۵۶۰.....	تاک راستین.....
		۵۶۳.....	شاگردان و جهان.....
		۵۶۵.....	آمدن حامی.....
		۵۶۷.....	خبر بازگشت قریب الوقوع.....
		۵۷۰.....	دعای عیسی.....

فهرست تفصیلی مطالب

بَرنابا و سائولوس به انطاکیه باز می گردند.....	۶۶۹
۳. رسالت بَرنابا و پولس، مجمع اورشلیم	
گسیل به رسالت.....	۶۶۹
علیم ساحر در قبرس.....	۶۷۰
رسیدن به انطاکیه پسیدیا.....	۶۷۱
موعظه پولس برابر یهودیان.....	۶۷۲
پولس و بَرنابا به مشرکان خطاب می کنند.....	۶۷۵
تبشیر قونیه.....	۶۷۶
شفای مرد علیل.....	۶۷۷
پایان رسالت.....	۶۷۸
مباحثه در انطاکیه.....	۶۷۸
مباحثه در اورشلیم.....	۶۸۰
خطابه پطرس.....	۶۸۰
خطابه یعقوب.....	۶۸۱
نامه رسولان.....	۶۸۳
غایندگان در انطاکیه.....	۶۸۳
۴. رسالت های پولس	
پولس از بَرنابا جدا می شود و به سیلاس می پیوندد.....	۶۸۴
در لُوکا و نیا، پولس به تیموتئوس می پیوندد.....	۶۸۴
گذر از آسیای صغیر.....	۶۸۵
رسیدن به فیلیپی.....	۶۸۶
به زندان افکندن پولس و سیلاس.....	۶۸۷
رهایی شگفت انگیز مبلغان.....	۶۸۷
در تسالونیکه، گرفتاری های با یهودیان.....	۶۸۹
گرفتاری های تازه در پرویا.....	۶۹۱
پولس در آتن.....	۶۹۱
خطابه پولس برابر آریوپاگوس.....	۶۹۲
تأسیس کلیسای کُرنث.....	۶۹۵
یهودیان پولس را به محکمه می برند.....	۶۹۶
بازگشت به انطاکیه و عزیمت به سفر دوم.....	۶۹۷
آبولوس.....	۶۹۷
شاگردان عیسی در اِفُسس.....	۶۹۸
تأسیس کلیسای اِفُسس.....	۶۹۹
جن گیران یهودی.....	۶۹۹
خطابه پطرس برابر مردمان.....	۶۱۹
نخستین توبه ها.....	۶۲۴
نخستین جماعت مسیحی.....	۶۲۵
شفای علیل.....	۶۲۶
خطابه پطرس برابر قوم.....	۶۲۶
پطرس و یوحنا برابر سَنُطدَرین.....	۶۳۰
دعای رسولان در آزار.....	۶۳۱
نخستین جماعت مسیحی.....	۶۳۳
سختاوت بَرنابا.....	۶۳۳
دغلکاری حَنَنیا و سیفیره.....	۶۳۳
توصیف جمع رسولان.....	۶۳۴
دستگیری و رهایی معجزه آسای رسولان.....	۶۳۵
احضار برابر سَنُطدَرین.....	۶۳۵
مداخله گُملائیل.....	۶۳۷
۲. نخستین رسالت ها	
تعیین هفت تن.....	۶۳۸
دستگیری اِشتِپانوس.....	۶۳۹
خطابه اِشتِپانوس.....	۶۴۰
سنگسار کردن اِشتِپانوس و سائولوس آزارگر.....	۶۴۵
فیلیپوس در سامره.....	۶۴۶
شمعون ساحر.....	۶۴۸
فیلیپوس مرد خسی را تعمیر می دهد.....	۶۴۹
دعوت سائولوس.....	۶۵۱
موعظه سائولوس در دمشق.....	۶۵۴
دیدار سائولوس از اورشلیم.....	۶۵۴
دوره آسودگی.....	۶۵۵
پطرس مفلوجی را در لُد شفا می دهد.....	۶۵۵
پطرس زنی را در یافا زنده می گرداند.....	۶۵۶
پطرس به خانه افسر رومی می رود.....	۶۵۶
خطابه پطرس در خانه کُرنلیوس.....	۶۶۰
تعمید نخستین مشرکان.....	۶۶۱
در اورشلیم، پطرس کردار خویش را توجیه می کند.....	۶۶۲
تأسیس کلیسای انطاکیه.....	۶۶۳
بَرنابا و سائولوس به نمایندگی به اورشلیم می روند.....	۶۶۴
دستگیری پطرس و رهایی معجزه آسای او.....	۶۶۶
مرگ آزارگر.....	۶۶۹

رساله به رومیان

خطاب.....	۷۶۳
شکرگزاری و دعا	۷۶۴
موضوع رساله.....	۷۶۵

نجات از طریق ایمان

۱. آدمی چگونه دادگر شمرده می شود.....	۷۶۷
الف. جملهٔ آدمیان بدون استثنا در معرض داوری خدا هستند	
داوری که پیش از این انجام پذیرفته است	۷۶۷
خشم آینده بهر همگان	۷۶۹
خطاب به یهودیانی که به شریعت عمل نمی کنند ..	۷۷۱
آیا خدا دیگر دادگر نیست؟.....	۷۷۲
همگان مستوجب داوری هستند	۷۷۳
ب. دادگری خدا تنها از طریق ایمان حاصل می شود	
مکاشفهٔ دادگری خدا.....	۷۷۴
شاهد آوردن از کتاب مقدس	۷۷۶
۲. آدمی در بستر به سوی نجات، دادگر شمرده می شود	۷۷۹
دادگر شمردگی متضمن نجات است	۷۷۹
آدم و عیسی مسیح	۷۸۲
الف. حیات با مسیح	
مؤمن در خدمت دادگری	۷۸۵
ب. آدمی بدون مسیح تابع گناه است	
نقش قدیم شریعت	۷۸۸
انسانی که تسلیم گناه شده است	۷۹۰
ج. حیات انسان مؤمن در روح	
حیات روح	۷۹۲
فرزند خدا شدن به برکت روح	۷۹۳
آنان که مقدر است مجد یابند	۷۹۳
نقشهٔ نجات	۷۹۵
ستایش محبت خدا	۷۹۶

وضع اسرائیل و نجات آن

۱. کلام خدا باطل نگشته است	۷۹۸
خدا ستمگر نیست.....	۷۹۹

۵. پایان رسالتهای در بند مسیح

مقاصد پولس.....	۷۰۱
در افسوس، شورش زرگران.....	۷۰۲
پولس افسوس را ترک می گوید	۷۰۳
در ثروآس، پولس مرده ای را زنده می کند.....	۷۰۴
از ثروآس به میلنوس	۷۰۵
وداع با مشایخ افسوس	۷۰۵
رهسپاری به اورشلیم	۷۰۷
رسیدن پولس به اورشلیم	۷۰۸
دستگیری پولس	۷۱۰
نطق پولس خطاب به یهودیان اورشلیم	۷۱۲
پولس، تبعهٔ روم	۷۱۴
حضور برابر سنّدرین.....	۷۱۵
دسیسهٔ یهودیان علیه پولس	۷۱۶
انتقال پولس به قیصریه.....	۷۱۷
محاکمه برابر فلیکس	۷۱۸
خطابهٔ پولس برابر حاکم.....	۷۱۹
اسارت پولس در قیصریه.....	۷۲۰
پولس از قیصر داد می خواهد.....	۷۲۱
پولس برابر آگریا شاه حاضر می شود.....	۷۲۲
خطابهٔ پولس برابر آگریا شاه.....	۷۲۳
واکنشهای شنوندگان	۷۲۵
عزیمت به روم	۷۲۶
طوفان و در هم شکستن کشتی	۷۲۷
اقامت در مالت	۷۲۹
از مالت تا روم.....	۷۳۰
تماس گرفتن با یهودیان روم	۷۳۱
اعلام پولس به یهودیان روم	۷۳۱
مؤخره.....	۷۳۳

رساله های پولس

و رساله به عبرانیان

مقدمهٔ رساله های پولس	۷۳۷
-----------------------------	-----

فهرست تفصیلی مطالب

۲. مسئله زنا با محارم ۸۳۱	رحمت خدا ۸۰۰
۳. رجوع به محکمه‌های مشرکان ۸۳۳	۲. دلایل وضع اسرائیل ۸۰۱
۴. زنا ۸۳۴	۳. خدایم خود را ترک نکرده و آن را نجات خواهد داد. ۸۰۳
۲. راه حل مسائل گوناگون	باقی‌مانده اسرائیل دلیلی بر آن است ۸۰۳
۱. نکاح و بکارت ۸۳۵	درخت زیتون صحرایی و درخت زیتون پایه ۸۰۵
۲. گوشت قربانیهای ذبح شده به پای بته‌ها ۸۴۰	نجات تمامی اسرائیل ۸۰۶
وجه نظری ۸۴۰	خاتمه سرودگونه ۸۰۶
دیدگاه محبت ۸۴۰	پاسخ مؤمنان
مثال پولس ۸۴۱	پرستش روحانی ۸۰۷
دیدگاه دوران‌دیشانه و عبرتهای گذشته اسرائیل ... ۸۴۳	فروتنی و محبت در جماعت ۸۰۷
طعام مقدّس، همراهی نکردن با بت پرستان ۸۴۵	محبت نسبت به جمله آدمیان، حتی دشمنان ۸۰۸
راه حل عملی برای گوشت قربانیهای ذبح شده ... ۸۴۶	اطاعت از قدرتهای مدنی ۸۰۹
خاتمه ۸۴۶	محبت، خلاصه شریعت است ۸۱۰
۳. نظم در اجتماعات ۸۴۷	مسیحی فرزند نور است ۸۱۰
ظاهر مردان و زنان ۸۴۷	محبت به «ضعیفان» ۸۱۱
«شام خداوند» ۸۴۸	مؤخره
عطا‌های روحانی یا «عطیه‌ها» ۸۵۰	خدمت پولس ۸۱۴
تنوع و وحدت عطیه‌ها ۸۵۰	برنامه‌های سفر ۸۱۵
قیاس با پیکر ۸۵۱	سفارشها و درودها ۸۱۶
سلسله مراتب عطیه‌ها، ستایش محبت ۸۵۳	هشدار، پی‌نوشت نخست ۸۱۷
سلسله مراتب عطیه‌ها بهر فایده همگان ۸۵۵	آخرین درودها، پی‌نوشت دوم ۸۱۷
قواعد عملی عطیه‌ها ۸۵۷	ستایش پایانی ۸۱۸
۳. رستاخیز مردگان	رساله اول به کُرنِتیان
رویداد رستاخیز ۸۵۸	سرآغاز
چگونگی رستاخیز ۸۶۲	خطاب و درود، شکرگزاری ۸۲۱
سرود ظفرمندی و خاتمه ۸۶۴	۱. تفرقه‌ها و لغزشها
خاتمه	۱. دسته‌های در کلیسای کُرنِت ۸۲۲
سفارشها، درودها، آرزوی نهایی ۸۶۵	تفرقه‌های میان مؤمنان ۸۲۲
رساله دوم به کُرنِتیان	حکمت دنیوی و حکمت مسیحی ۸۲۳
سرآغاز	نقش راستین واعظان ۸۲۷
خطاب و درود، شکرگزاری ۸۶۹	خاتمه ۸۲۸
	مؤاخذه ۸۳۰

فهرست تفصیلی مطالب

۹۰۲..... شریعت وعده را باطل نساخته است.	۱. بازگشت به وقایع گذشته
۹۰۳..... نقش شریعت.	از چه روی پولس بر نامه سفر خود را تغییر داد... ۸۷۰
۹۰۳..... پیدایش ایمان	از ثروآس در مقدونیه، حاشیه: خدمت رسولی... ۸۷۳
۹۰۴..... رابطه الهی پدر و فرزندی	سختیها و امیدهای خدمت... ۸۷۶
۹۰۵..... گالاتیان از چه روی تغییر کردند؟	اجرای خدمت رسولی... ۸۷۸
۹۰۶..... دو عهد: هاجر و ساره.	غلیان عواطف و هشدارها... ۸۸۰
۹۰۷..... خاتمه: آزادی مسیحی	پولس در مقدونیه و پیوستن تیتوس به او... ۸۸۱
تشویق اخلاقی، آزادی راستین ایمانداران	۲. سازماندهی جمع آوری اعانات
۹۰۸..... آزادی و محبت	انگیزه‌های سخاوت... ۸۸۲
۹۰۹..... احکام گونه‌گون پیرامون محبت و غیرت	توصیه نمایندگان... ۸۸۳
۹۱۰..... مؤخره.	نعمتهای حاصل از جمع آوری اعانات... ۸۸۵
رساله به افسسیان	۳. دفاعیه پولس
خطاب... ۹۱۳	پاسخ به اتهام ضعف... ۸۸۶
۱. راز نجات و کلیسا	پاسخ به اتهام جاه‌طلبی... ۸۸۷
نقشه الهی نجات... ۹۱۳	پولس خود را ناگزیر از ستایش خویش می‌بیند... ۸۸۸
ظفرمندی و برتری مسیح... ۹۱۶	بیمها و دلنگرانیهای پولس... ۸۹۲
رایگانی نجات در مسیح... ۹۱۷	خاتمه
آشتی یهودیان و مشرکان بایکدیگر و با خدا... ۹۱۸	توصیه‌ها، درودها، آرزوی نهایی... ۸۹۴
پولس خادم راز مسیح... ۹۱۹	رساله به گالاتیان
دعای پولس... ۹۲۰	خطاب... ۸۹۵
۲. تشویق	نکوهش... ۸۹۵
دعوت به یگانگی... ۹۲۲	دلایل مبتنی بر وقایع
حیات تازه در مسیح... ۹۲۳	دعوت خدا... ۸۹۶
اخلاق در خانواده... ۹۲۶	مجمع اورشلیم... ۸۹۸
پیکار روحانی... ۹۲۸	پطرس و پولس در انطاکیه... ۸۹۹
خبرهای شخصی و نجات نهایی... ۹۲۹	بشارت پولس... ۹۰۰
رساله به فیلیپیان	۲. استدلال آموزه‌ای
خطاب... ۹۳۱	تجربه مسیحی... ۹۰۱
شکرگزاری و دعا... ۹۳۱	نظر پولس... ۹۰۱
وضع شخصی پولس... ۹۳۲	دلیل مبتنی بر کتاب مقدس... ۹۰۱

فهرست تفصیلی مطالب

۹۵۵.....	شکرگزاری و تهنیت	۹۳۳.....	مجاهدت از برای ایمان
۹۵۶.....	رفتار پولس طی اقامت او در تسالونیکي	۹۳۴.....	حفظ یگانگی در فروتنی
۹۵۷.....	ایمان و شکیبایی اهالی تسالونیکي	۹۳۶.....	کار کردن بهر نجات
۹۵۸.....	نگرانی پولس رسول	۹۳۶.....	مأموریت‌های تیموتئوس و اپافرودیتوس
۹۵۸.....	گسیل تیموتئوس به تسالونیکي	۹۳۷.....	راه راستین نجات مسیحی
۹۵۹.....	شکرگزاری بهر خبرهای رسیده	۹۳۹.....	آخرین توصیه‌ها
۹۵۹.....	توصیه‌ها: قداست زندگی و محبت	۹۴۰.....	سپاسگزاری برای کمک‌های فرستاده شده
۹۶۱.....	مردگان و زندگان به هنگام آمدن خداوند	۹۴۱.....	درودها و آرزوی نهایی
۹۶۲.....	مراقبت در انتظار آمدن خداوند		
۹۶۳.....	پاره‌ای الزامات زندگی جماعت		
۹۶۴.....	آخرین دعا و بدرود		

رساله به کولوسی‌ان

سرآغاز

۹۴۳.....	خطاب
۹۴۳.....	شکرگزاری و دعا

۱. بخش اعتقادی

۹۴۴.....	تقدم مسیح
۹۴۶.....	مشارکت کولوسی‌ان در نجات
۹۴۶.....	مشقات پولس در راه خدمت به مشرکان
۹۴۷.....	دغدغه پولس از برای ایمان کولوسی‌ان

۲. هشدار در باب خطاها

۹۴۷.....	زیستن بر حسب ایمان راستین به مسیح و نه بر...
۹۴۸.....	مسیح یگانه سرور راستین آدمیان و فرشتگان
۹۴۹.....	احتراز از زهد دروغین که بر وفق ارکان جهان است
۹۵۰.....	یگانگی با مسیح آسمانی، اصل حیات تازه

تشویق

۹۵۰.....	احکام کلی زندگی مسیحی
۹۵۲.....	احکام ویژه اخلاق در خانواده
۹۵۲.....	روحیه رسول
۹۵۳.....	خبرهای شخصی
۹۵۳.....	درودها و آرزوی نهایی

رساله اول به تسالونیکیان

رساله اول به تیموتئوس

۹۷۱.....	خطاب
۹۷۱.....	خطر معلمان دروغین
۹۷۲.....	نقش راستین شریعت
۹۷۲.....	پولس برابر دعوت خویش
۹۷۳.....	تیموتئوس برابر مسئولیت‌های خویش
۹۷۳.....	دعای آیینی
۹۷۴.....	جامه زنان
۹۷۴.....	ناظر
۹۷۵.....	شماسان
۹۷۵.....	کلیسا و راز پرهیزگاری
۹۷۶.....	معلمان دروغین
۹۷۸.....	مؤمنان به صورت کلی
۹۷۸.....	بیوه‌زنان
۹۷۹.....	مشایخ

۹۵۵.....	خطاب
----------	------

فهرست تفصیلی مطالب

رساله به عبرانیان

دیباچه

عظمت پسر تجسد یافته خدا ۱۰۰۷

پسر

تشویق ۱۰۰۹

کهنات مسیح

مبنای برگرفته از کتاب مقدس: تفسیر مز مور ۸ .. ۱۰۰۹

ایمان: راه به سوی آسایش الهی

مسیح مافوق موسی است ۱۰۱۱

ایمان موجب درآمدن به آسایش خدا می‌شود ۳ ۱۰۱۲

ازسرگیری مضمون کهنات ۱۰۱۴

کهنات مسیح (ادامه)

قربانی زمینی: در روز جسم او ۱۰۱۴

تذکر به مراقبت

زندگی مسیحی و الهیات ۱۰۱۵

مؤلف قصد خویش را شرح می‌دهد ۱۰۱۶

کلامهای امید و دلگرمی ۱۰۱۷

ازسرگیری مضمون کهنات ۱۰۱۸

کهنات مسیح (ادامه)

مَلْکِیَصِدِیق ۱۰۱۸

مَلْکِیَصِدِیق از ابراهیم ده یک گرفت ۱۰۱۸

از کهنات لاوی تا کهنات در مرتبه مَلْکِیَصِدِیق ۱۰۱۹

نسخ حکم پیشین ۱۰۲۰

تغییر ناپذیری کهنات مسیح ۱۰۲۰

کمال کاهن اعظم آسمانی ۱۰۲۰

حاشیه: برتری آیین و مقدس و وساطت عیسی کاهن

کهنات جدید و مقدس تازه ۱۰۲۱

مسیح واسطه عهدی بهتر است ۱۰۲۲

مسیح به مقدس آسمانی راه می‌یابد ۱۰۲۳

بردگان ۹۸۰

چهره معلم راستین و دروغین ۹۸۰

درخواست رسمی از تیموتئوس ۹۸۱

چهره مسیحی توانگر ۹۸۲

درخواست نهایی و درود ۹۸۲

رساله دوم به تیموتئوس

خطاب و شکرگزاری ۹۸۳

فیضهایی که بر تیموتئوس رسیده است ۹۸۳

معنی رنجهای رسول مسیحی ۹۸۴

پیکار با خطر کنونی معلمان دروغین ۹۸۵

هشدار در باب خطرات زمانهای بازپسین ۹۸۷

درخواست رسمی ۹۸۸

توصیه‌های آخر ۹۸۹

درودها و آرزوی نهایی ۹۹۰

رساله به تیتوس

خطاب و درود ۹۹۱

برگماردن مشایخ ۹۹۱

پیکار با معلمان دروغین ۹۹۲

تکالیف خاص پاره‌ای از مؤمنان ۹۹۳

اساس اعتقادی این الزامات ۹۹۳

تکالیف کلی مؤمنان ۹۹۴

اندرزهای خاص به تیتوس ۹۹۴

توصیه‌های عملی، درودها و آرزوی نهایی ۹۹۵

رساله به فیلمون

خطاب ۹۹۷

شکرگزاری و دعا ۹۹۷

درخواست از برای اونیسیموس ۹۹۷

توصیه‌ها و درودها ۹۹۹

مقدمه رساله به عبرانیان ۱۰۰۱

فهرست تفصیلی مطالب

در یافتن کلام و به کار بستن آن	۱۰۵۷	مسیح عهد جدید را به خون خویش مُهر می‌کند	۱۰۲۵
احترام به فقیران	۱۰۵۸	کهنات مسیح (پایان)	
ایمان و عمل	۱۰۵۹	بی اثر بودن قربانیهای قدیم	۱۰۲۶
احتراز از بدزبانی	۱۰۶۱	کار سازی قربانی مسیح	۱۰۲۷
حکمت راستین و دروغین	۱۰۶۲	گذار	۱۰۲۸
احتراز از اختلافات	۱۰۶۲	خطر ارتداد	۱۰۲۹
هشدار به توانگران	۱۰۶۴	انگیزه‌های پایداری	۱۰۲۹
ظهور خداوند	۱۰۶۵		
آخرین تشویقها	۱۰۶۵	ایمان پایدار	

رساله اول پطرس

خطاب و درود	۱۰۶۷	انتظار آخر زمان	۱۰۳۰
مقدمه: میراث عطا شده از سوی پدر	۱۰۶۷	ایمانی نمونه نیاکان	۱۰۳۰
محبت و ایمان به مسیح	۱۰۶۸	سرمشق عیسی مسیح	۱۰۳۴
مکاشفه پیامبرانه روح	۱۰۶۸	تربیت پدرانۀ خدا	۱۰۳۴
اقتضائات حیات جدید، قداست نوکیش	۱۰۶۹	کیفر خیانت	۱۰۳۵
نوزایی با کلام	۱۰۷۰	دو عهد	۱۰۳۶
کهنات جدید	۱۰۷۰	پیوست	
تکالیف مسیحیان: میان مشرکان	۱۰۷۱	آخرین توصیه‌ها	۱۰۳۷
نسبت به اولیای امور	۱۰۷۲	در باب ایمان	۱۰۳۸
نسبت به اربابان سختگیر	۱۰۷۲	جمع بندی	۱۰۳۸
در نکاح	۱۰۷۳	اطاعت از رهبران روحانی	۱۰۳۹
میان برادران	۱۰۷۴	برکت دادن پایانی و تمجید خدا و عیسی	۱۰۳۹
در آزار	۱۰۷۴	یادداشت ارسال نامه	۱۰۳۹
قیام پس از مرگ و فرود به دوزخها	۱۰۷۵	رساله‌های عام	
دوری جستن از گناه	۱۰۷۶	مقدمه رساله‌های عام	۱۰۴۳
در انتظار ظهور آخر زمانی مسیح	۱۰۷۷	رساله یعقوب	
نیکبخت آنان که با مسیح رنج می‌برند	۱۰۷۷	خطاب و درود	۱۰۵۵
هشدارها: به مشایخ	۱۰۷۸	فایده آزمون	۱۰۵۵
به مؤمنان	۱۰۷۹	درخواست توأم با اطمینان	۱۰۵۵
واپسین آگهی و درودها	۱۰۷۹	سرنوشت توانگر	۱۰۵۶
		آزمون	۱۰۵۶

رساله دوم پطرس

خطاب	۱۰۸۱
بخشنده‌گی خدا	۱۰۸۱

فهرست تفصیلی مطالب

۱۱۱۳.....	حکم احسان.....	۱۰۸۲.....	گواهی رسولی.....
۱۱۱۴.....	دَجَّالان.....	۱۰۸۳.....	کلام پیامبران.....
۱۱۱۴.....	خاتمه.....	۱۰۸۴.....	معلمان دروغین.....

رساله سوم یوحنا

۱۱۱۵.....	درود.....	۱۰۸۴.....	درسهای گذشته.....
۱۱۱۵.....	ستایش گایوس.....	۱۰۸۵.....	کیفر آینده.....
۱۱۱۶.....	رفتار دیوترئوس.....	۱۰۸۶.....	روز خداوند: پیامبران و رسولان.....
۱۱۱۶.....	گواهی بر دیمتریوس.....	۱۰۸۶.....	معلمان دروغین.....
۱۱۱۶.....	مؤخره.....	۱۰۸۷.....	دعوت تازه به قداست، ستایش پایانی.....

رساله اول یوحنا

مقدمه

کلمه تجسد یافته و مشارکت با پدر و پسر ۱۰۸۹

۱. گام برداشتن در نور

۱۰۹۱.....	شرط اول: دوری جستن از گناه.....
۱۰۹۲.....	شرط دوم: به جای آوردن احکام، به ویژه.....
۱۰۹۳.....	شرط سوم: پرهیز از دنیا.....
۱۰۹۵.....	شرط چهارم: پرهیز از دَجَّالان.....

۲. زیستن در مقام فرزند خدا

۱۰۹۸.....	شرط اول: دوری جستن از گناه.....
۱۱۰۰.....	شرط دوم: نگاه داشتن احکام، به ویژه حکم.....
۱۱۰۲.....	شرط سوم: پرهیز از دَجَّالان و دنیا.....

۳. سرچشمه‌های محبت و ایمان

۱۱۰۴.....	سرچشمه محبت.....
۱۱۰۷.....	سرچشمه ایمان.....

تکمله‌ها

۱۱۰۹.....	دعا از برای گنهکاران.....
۱۱۱۰.....	خلاصه رساله.....

رساله دوم یوحنا

۱۱۱۳.....	درود.....
-----------	-----------

رساله یهودا

۱۱۱۷.....	خطاب.....
۱۱۱۷.....	مناسبت.....
۱۱۱۸.....	معلمان دروغین و کفری که آنان را تهدید می‌کند.....
۱۱۱۸.....	کفرگویهای آنان.....
۱۱۱۹.....	فساد آنان.....
۱۱۱۹.....	تشویق مؤمنان و تعلیم رسولان.....
۱۱۲۰.....	تکالیف محبت.....
۱۱۲۰.....	ستایش پایانی.....

مکاشفه

۱۱۲۳.....	مقدمه مکاشفه.....
-----------	-------------------

مکاشفه

۱۱۲۹.....	دیباجه.....
-----------	-------------

۱. نامه‌های به کلیساهای آسیا

۱۱۲۹.....	خطاب.....
۱۱۳۰.....	رؤیای مقدماتی.....
۱۱۳۳.....	۱. اِفْسُس.....
۱۱۳۴.....	۲. اِسْمُورنا.....

فهرست تفصیلی مطالب

۱۱۶۲.....	هفت بلای هفت جام	۱۱۳۴.....	۳. پرگاموس
۱۱۶۴.....	۲. کیفو بابل	۱۱۳۵.....	۴. تواتیرا
۱۱۶۴.....	روسی مشهور	۱۱۳۶.....	۵. ساردیس
۱۱۶۵.....	رمز جانور و روسپی	۱۱۳۷.....	۶. فیلادلفیا
۱۱۶۶.....	فرشته‌ای سقوط بابل را اعلام می‌کند	۱۱۳۸.....	۷. لائودیکیا
۱۱۶۸.....	قوم خدا باید بگریزد		
۱۱۶۸.....	زاری بر بابل		
۱۱۷۱.....	سرودهای ظفرمندی در آسمان		
۱۱۷۲.....	۳. نابودی ملت‌های مشرک	۱۱۳۹.....	۱. مقدمات «روز بزرگ» خدا
۱۱۷۲.....	نخستین پیکار آخر زمانی	۱۱۳۹.....	خدا مقدرات عالم را به بره می‌سپارد
۱۱۷۳.....	پادشاهی هزار ساله	۱۱۴۳.....	بره هفت مَهر را برمی‌شکند
۱۱۷۴.....	دومین پیکار آخر زمانی	۱۱۴۵.....	بندگان خدا حفظ خواهند شد
۱۱۷۶.....	داوری ملتها	۱۱۴۵.....	ظفرمندی برگزیدگان در آسمان
۱۱۷۷.....	۴. اورشلیم آینده	۱۱۴۷.....	مَهر هفتم
۱۱۷۷.....	اورشلیم آسمانی	۱۱۴۷.....	دعاهای مَقْدَسان ظهور روز بزرگ را شتاب
۱۱۷۸.....	اورشلیم منجیانه	۱۱۴۷.....	چهار کرنای نخست
		۱۱۴۸.....	کرنای پنجم
		۱۱۴۹.....	کرنای ششم
		۱۱۵۰.....	نزدیکی کیفر نهایی
		۱۱۵۱.....	طومارِ کوچکِ بلعیده شده
		۱۱۵۱.....	دو گواه
		۱۱۵۳.....	کرنای هفتم
		۱۱۵۳.....	رؤیای زن و اژدها
		۱۱۵۶.....	اژدها قدرت خویش را به جانور می‌دهد
		۱۱۵۷.....	پیامبر دروغین در خدمت اژدها
		۱۱۵۸.....	یاران بره
		۱۱۵۹.....	فرشتگانی ساعت داوری را اعلام می‌کنند
		۱۱۶۰.....	درو و برداشت ملتها
		۱۱۶۱.....	سرود موسی و بره

پیوستها

۱۱۸۷.....	گاهشماری
۱۲۰۵.....	فهرست پانوشتهای کلیدی
۱۲۱۷.....	فهرست اعلام عهد جدید
۱۲۳۵.....	اسامی خاص عهد جدید (فارسی ... فرانسه)
۱۲۵۹.....	اسامی خاص عهد جدید (فرانسه ... فارسی)
۱۲۸۳.....	فهرست آیات عهد عتیق در عهد جدید
۱۳۰۳.....	نقشه‌ها